

2. POSTNA NEDELJA 8.3. II DOMENICA DI QUARESIMA		08.45	RUP	MAURIZIO Martinelli (obl.)
		10.00	SOV	za župnijska občestva
		10.00	ŠTA	LILIJANA in KAROLINA Nanut
		11.15	Šta	PIETRO Costanza
		11.30	VRH	LENART Černic, FRANKA Ferletič, Marija Černic
		15.00	PEČ	KRIŽEV POT
		1 Mz 12,1-4; Ps 33; 2 Tim 1,8-10; Mt 17,1-9		
PON		18.00	SOV	PETER in ANA Kovic (obl.)
9.3.		19.00	ŠTA	ROMANO
LUN				
TOR		18.00	PEČ	PEPA in MARIJO Kuzmin
10.3.		19.00	ŠTA	SONJA Petejan
MAR				
SRE		18.00	RUP	MARIJA in RUDI Čaudek
11.3.		19.00	ŠTA	FRIDO Oblak (ottava) - MESSA IN CHIESA!!!
MER				
ČET		18.00	SOV	druž. DEVETAK in GILBERTO, v čast Sv. Duhu
12.3.		19.00	ŠTA	SLAVKO Zavavlav (osmina), LUCIANO Pavio -
GIO		MAŠA V CERKVI!!!		
PET		18.00	SOV	EMILIJA Čebren
13.3.		19.00	ŠTA	BRUNO Pellegrin
VEN				
SOB		18.00	GAB	MATILDA Prinčič
14.3.				
SAB				

3. POSTNA NEDELJA 15.3. III DOMENICA DI QUARESIMA		08.45	PEČ	JELKA (obl.) in VLADIMIR Malič, ŠTEFAN Kovic (obl.)
		10.00	SOV	za župnijska občestva
		10.00	ŠTA	FANICA Butkovič
		11.15	ŠTA	ALDO
		11.30	VRH	GIUSEPPE Visintin, JOLČI Devetti, SLAVICA DEVETAK
		15.00	RUP	KRIŽEV POT
		2 Mz 17,3-7; Ps 95; Rim 5,1-2.5-8; Jn 4,5-42		

oznanila.....

1. Danes je 2. postna nedelja in **VSA BOGOLUŽJA SO REDNA, A POD ZNANIMI POGOJI!!!**

2. **TA TEDEN : BERI MISEL NA PRVI STRANI!!!**

3. V postnem času bomo svoja postna odrekovanja (v obliki denarnega daru) tudi letos poklonili **postni misijonski akciji**. Na mizicah, v cerkvah, dobite ovojnice in druge pripomočke.

4. **KRIŽEV POT:** vsak petek ob 17.30 v Sovodnjah in ob 19.20 v Štandrežu. Prihodnjo nedeljo ob 15.00 **v Rupi.**

5. Romanje v Lurd meseca junija. **Z VLAKOM** (in z avtobusom) 14-20 junij, z letalom 15-19 junij. Informacije na 0481-21849 (naš župnijski urad).

6. Obveščamo, da je župnijski arhiv ZAPRT ZA NEDOLOČEN ČAS. Knjige so v restavratorski delavnici.

1. Oggi celebriamo la II domenica di Quaresima. **TUTTE LE CELEBRAZIONI SONO REGOLARI OSSERVANDO LE NORME DI SICUREZZA.**

2. **QUESTA SETTIMANA: LEGGI LA PRIMA PAGINA!!!**

3. Partita anche quest'anno la quaresima missionaria. Avremo la possibilità di offrire alle missioni i nostri digiuni, con un dono personale. Le buste ed altro materiale sono a disposizione sul tavolino all'ingresso in chiesa.

4. **VIA CRUCIS:** ogni venerdì alle 18.30 a Sant'Andrea. Domenica prossima Via Crucis alle 15.00 **a Rupa.**

5. Pellegrinaggio a Lourdes 14-20 (treno e pullman) o 15-19 giugno (aereo). Informazioni presso il nostro Ufficio parrocchiale, tel. 0481-21849.

6. Venerdì il Movimento PAX CRISTIANI invita ad una giornata di preghiera per il Papa - chiesa dell'Immacolata, ore 19.15.

9. L'archivio parrocchiale è **CHIUSO A TEMPO INDETERMINATO.** I libri sono in restauro.

Štandrež..... – molitev hvalnic vsak dan (od PON do PET) ob 7.00 – ura molitve za duh. poklice vsak četrtek ob 18.00 – spovedovanje vsak petek ob 18.30	DAROVI – OFFERTE RUPA: - cerkev: ob pogrebu + J. Maraž, svojci 100€, namesto cvetja na grob E. in J. Maraž, Tanja in Darko F. 50€ - za pevski zbor: namesto cvetja na grob E. in J. Maraž, Tanja in Darko F. 50€
Sant'Andrea..... – preghiera della lodi ogni giorno (LUN-VEN) alle 7.00 – preghiera per le vocazioni ogni giovedì alle 18.00 – confessioni ogni venerdì alle 18.30	
KRSTI · POGREBI · POROKE BATTESIMI-FUNERALI-MATRIMONI Slavko Zavادلav se je rodil 11.4.1937 v Gorici in se poročil z Marino Zotti. Umril je 1.3., pokopali smo ga 5.3. v Štandrežu. Valfrido Oblak se je rodil 29.1.1937 v Campolongo al Torre in se poročil z Berto Marvin. Umril je 26.2., njegovo upepeljeno telo smo položili k večnemu počitku 7.3. na štadreškem pokopališču.	ŠTANDREŽ: - cerkev: Nadja 20€, v spomin na mamo in očeta, Katjuša in Saša 100€, ob pogrebu + S. Zavادلav, svojci 200€, v spomin na + S. Zavادلav, Ljubka in družina 100€ - Karitas: ob pogrebu + S. Zavادلav, svojci 100€, v spomin na + S. Zavادلav, sestra Vida 150€, v spomina na drago mamo, Stana 50€ - cerk. pev. zbor: ob pogrebu + S. Zavادلav, svojci 100€, - večna luč: Vladimir 60€, Lilijana 5€ - Leda, Floriana, Bruna in Sonja za dve sv. maši + A. Radaelli
Župnijski urad –Ufficio parrocchiale. Trg sv. Andreja 1 –piazza Sant'Andrea 1 (GO) Tel. 0481 - 21849 email: parrocchia.andrea@arcidiocesi.gorizia.it Uradne ure – Orario d'ufficio: PON-LUN/PET-VEN: 08.30 - 12.30 PET/VEN: 17.00 - 18.00	g. Renato Podbersič Prvomajska 103 – Sovodnje ob Soči Tel. 0481 - 883019 email: renato.podbersic@rkc.si Uradne ure – Orario d'ufficio: Ponedeljek in petek – 10.00 - 12.00 Lunedì e venerdì 10.00 - 12.00
115. Ampak če človek ne bo ponovno odkril svojega pravega mesta na svetu, ne bo pravilno dojel samega sebe in bo tako v protislovju z lastno resničnostjo. »Bog ni dal samo zemlje človeku, da jo uporablja ob spoštovanju namena prvotne dobroti, ampak je Bog tudi človeku podaril njega samega; zato mora spoštovati naravno in nravno strukturo, s katero je bil obdarovan.«	115. Ma se l'essere umano non riscopre il suo vero posto, non comprende in maniera adeguata sé stesso e finisce per contraddire la propria realtà. «Non solo la terra è stata data da Dio all'uomo, che deve usarla rispettando l'intenzione originaria di bene, secondo la quale gli è stata donata; ma l'uomo è donato a sé stesso da Dio e deve, perciò, rispettare la struttura naturale e morale, di cui è stato dotato».
Leto 28, št. 15 – 2. postna nedelja, 8. marec 2020	



Glasilo
 Pastoralne enote
SOČA-VIPAVA
 Bollettino Unità pastorale
ISONZO-VIPACCO

Drage sestre, dragi bratje!

Postni čas nekoliko drugače....

Na podlagi odloka našega nadškofa z dne 5. marca 2020 veljajo tudi za naše župnije naslednje odredbe:

- do 15. marca** so prekinjene vse dejavnosti za otroke in mladino;
- do 3. aprila** so prekinjene vse dejavnosti v župnijskih prostorih, kjer ne moremo zagotoviti varnosti pred okužbo;
- nedeljske, praznične in delavniške sv. maše **so REDNO**, a pod pogojem, da so verniki oddaljeni **drug od drugega EN METER**;

4. Karitas ostaja odprta, a z vsemi varnostnimi ukrepi;

5. cerkve ostajajo odprte vsak dan: obiščite sami cerkev, večkrat, in tam ostanite nekaj časa v tišini in molitvi. V vsaki cerkvi so podobe križevega pota, to pomeni, da ga lahko premišljuje tudi sami;

6. doma, v družini, razširite čas molitve: pri jedi, zvečer (namesto televizije): branje evangelija je lahko primerna oblika molitve!

BLAGOSLOVLJEN POSTNI ČAS VSEM!

Care sorelle, cari fratelli!

La Quaresima in stile quarantena....

Sulla base del decreto arcivescovile del 5 marzo c.a. anche da noi osserveremo le seguenti indicazioni:

- fino al 15 marzo** sospendi tutti gli incontri per bambini, ragazzi e giovani;
- fino al 3 aprile** sospendi tutti gli incontri negli oratori, quando non si può garantire una sicurezza sanitaria;
- le messe feriali e festive **sono REGOLARI**, ma a condizione che i fedeli si collochino nei banchi a distanza **di UN METRO uno dall'altro**;
- La CARITS è aperta, ma con le dovute precauzioni;
- le chiese sono aperte: visitatele, spesso, e sostate in preghiera e silenzio. In ogni chiesa le stazioni della Via crucis possono aiutarvi nella meditazione;
- a casa, aumentiamo la preghiera familiare. La lettura del Vangelo può essere di grande aiuto!

BUON CAMMINO QUARESIMALE!